



Kiwaniis®

LAKESHORE MONTRÉAL

TOURNOI DE GOLF KIWANIS

Mémorial Peter Bedard

KIWANIS GOLF TOURNAMENT

Peter Bedard Memorial

24^{ème}/th

Services • Support • Leadership
WIAIH
-qc.ca

 **60 million**
girls

 **ricochet**
Hébergement • Hôtellerie

AU PROFIT DE WIAIH, 60 MILLIONS DE FILLES, RICOCHET ET PLUS.
BENEFITTING WIAIH, 60 MILLION GIRLS, RICOCHET & MORE.

www.lakeshorekiwanis.ca

SOUTENIR LES ENFANTS ET LES JEUNES DEPUIS 1958
SUPPORTING CHILDREN & YOUTH SINCE 1958



Peter Bedard (1933-2019)



Peter était l'aîné de 13 enfants vivant dans une pauvreté extrême. A l'âge de 12 ans, il quittait la maison pour trouver du travail et aider sa famille. Il travailla d'arrache-pied à multiples emplois à travers le pays, éventuellement devenant apprenti dans une manufacture de soudure de métaux à titre d'ajusteur-soudeur de métaux. Il prit des cours le soir pour terminer son secondaire et plus tard, s'inscrivait pour des cours universitaires tout en œuvrant à temps plein et à des postes de travail supplémentaires.

Il épousa Violet De Board en 1956 et continua son avancement, éventuellement accumulant assez d'argent pour démarrer Aluminum Welding Company Ltd. en 1961. Peter était fier d'être capable de soutenir sa famille et fournir des emplois à plusieurs de ses frères et sœurs. La compagnie prit de l'expansion; au sommet de sa carrière, il acheta d'autres entreprises et employa plus de 300 employés annuellement au Québec et en Ontario, fournissant ainsi un revenu enviable et stable à des centaines d'employés et garantissant une sécurité à leurs familles.

Deux choses étaient fondamentalement important pour Peter : la famille et avoir un emploi. Il n'a jamais oublié la pauvreté qu'il avait vécue en grandissant. Il croyait qu'un travail laborieux pouvait tout changer. Il

reconnaissait l'importance de tendre la main à quelqu'un au bon moment, donnant une opportunité contre toutes chances intimidantes, et de changer une vie pour toujours. Il redonnait constamment à ses employés et à la communauté par ses 60 ans dévoués au service de Kiwanis. A titre de directeur, officier et président du conseil au fil des ans, il exemplifiait l'esprit de Kiwanis de donner et l'amitié.

Le Legs de Peter de soutien et de générosité dans la communauté, sera immortalisé par le Prix Annuel d'Accomplissement du Club Kiwanis de Lakeshore Montréal et ce tournoi de golf caritatif annuel.



Peter was the eldest of 13 children living in deep poverty. At the age of 12, he left home to find work and help his family. He worked back breaking jobs across the country, eventually apprenticing in sheet metal manufacturing in Montreal and worked as a fitter welder. He took night courses to finish high school and later took university level courses while working full time and extra shifts.

He married Violet De Board in 1956 and continued striving for advancement, eventually scraping together enough money to start Aluminum Welding Company Ltd. in 1961. Peter was proud to be able to help support his family and provided jobs to many of his siblings. The company grew; he bought other businesses and employed some 300 people yearly in Quebec and Ontario at the peak of his career providing a good and steady income to his hundreds of employees and security for their families.

Two things were fundamentally important to Peter: family and having a job. He never forgot the poverty he grew up in and believed that hard work could change all things. He knew how much, a helping hand at the right time, could give someone a chance against often daunting odds and change a life forever. He constantly gave back to his employees and to the local community through over 60 years of service in Kiwanis. As a Director, Officer and President of the board over the years he exemplified the Kiwanis spirit of giving and friendship.

Peter's legacy of support and generosity in the community will live on through the Kiwanis Club of Lakeshore Montreal's annual Peter Bedard Achievement award and this annual charity golf tournament.

Prix d'Accomplissement Peter Bedard

Peter Bedard Achievement Award

Le Prix d'Accomplissement Peter Bedard a été créé par ses enfants Wanda, Jeff et Mike afin de perpétuer l'héritage de générosité et les principes directeurs que Peter a suivis tout au long de sa vie. Ils ont fait un don substantiel pour alimenter un fonds de bourses d'études géré par la Fondation Kiwanis Lakeshore. Ce don a inspiré un don équivalent de la fondation, ce qui a permis de doubler le nombre d'étudiants bénéficiant de ces bourses. Nous sommes fiers d'avoir attribué quatre bourses l'année passée aux étudiants suivants.

Gina Paola Morale, étudiante en conception de bâtiments, qui s'est distinguée par sa détermination à relever les défis. Elle a émigré de Colombie en 2019, a appris le français et a étudié le design de bâtiment.

Félix Bergeron, un étudiant de 18 ans en mécanique industrielle qui a remporté la médaille d'or en compétition avec d'autres étudiants de tout le Canada aux Olympiades canadiennes de la formation professionnelle.

Jeremy Shepherd était toujours prêt à donner un coup de main supplémentaire aux autres élèves pour leurs projets ou à aider son professeur à entretenir les espaces de travail de l'atelier de menuiserie.

Holland Bouskill a fortement défendu ses amis et ses camarades de classe, prêtant sa voix et son point de vue aux conversations sur le soutien au bien-être de ceux qui sont dans le besoin.



The Peter Bedard Achievement Award was created by his children Wanda, Jeff, and Mike to perpetuate the legacy of generosity and guiding principles that Peter lived by all his life. They made a substantial donation that would go into a bursary fund to be managed by the Kiwanis Lakeshore Foundation. This inspired a matching donation by the foundation, thereby doubling the number of students impacted by these bursaries. We are proud to have awarded four bursaries to the following students last year.

Gina Paola Morale, a building design student who stood out for her determination to overcome challenges. She emigrated from Colombia in 2019, learned French and studied in building design.

Félix Bergeron, an 18-year-old student of industrial mechanics who won the gold medal in competition with other students from across Canada at the Canadian Vocational Training Olympics.

Jeremy Shepherd was always willing to lend an extra hand to other students with their projects or help his teacher maintain the woodshop workspaces.

Holland Bouskill has strongly advocated for friends and classmates, lending her voice and perspective to conversations about supporting the wellbeing of those in need.



Un mot de bienvenue – A Word of Welcome

Quel plaisir de partager cette journée en personne avec des amis et de s’amuser tout en collectant tout ces fonds au soutien de tant de personnes dans le besoin !

Et pour nôtre plaisir, nous accueillons comme maître de cérémonie et animateur pour la soirée, l’humoriste bien connu **Neil Janna**, dont sa mère dit qu’il est l’humoriste le plus drôle au monde !

**Neil est un vétéran de 14 festivals “Juste pour rire”
et il est avec nous ce soir “Juste pour les enfants”.**



What a pleasure it is to share this day face to face with friends and have fun while raising important funds to support so many in need!
And to keep the fun going we are pleased to welcome our Guest-Emcee and entertainer for the evening, well-known Comedian **Neil Janna**, whose mom says is the funniest comic alive!

**Neil is a veteran of 14 “Just for Laughs” Festivals
and is with us tonight “Just for the Kids”.**





LA FONDATION KIWANIS LAKESHORE

**vous fait part de son appréciation pour
le généreux don anonyme de 5,000\$.**

**MERCI DE LA PART DES JEUNES QUI
BÉNÉFICIERONT DE VOTRE BIENVEILLANCE.**



KIWANIS LAKESHORE FOUNDATION

**extends its appreciation for the
generous Anonymous Donation of \$5,000.**

**THANK YOU ON BEHALF OF THE YOUTH
WHO WILL BENEFIT FROM YOUR KINDNESS.**





Un remerciement particulier à nos membres seniors

Ensemble, ces membres ont dévoué plus de 220 années de service Kiwanis, au soutien des enfants et d'autres personnes dans le besoin. Ensemble, ils ont fait un don significatif en reconnaissance de notre 65e anniversaire.

*Jacques Dubuc
Sylvain Renzi*

*Gordon Stewart
Brian Cadoret*

*Wim Laarhoven
Ron Della Porta*

A special thank you to our senior members

Together these dedicated members have given more than 220 Kiwanis years of service to supporting children and others in need. Together they have made a substantial donation in recognition of our 65th anniversary.



Vivre en résidence?

**BEN VOYONS, JE N'AI PAS
LES MOYENS!**

Voilà ce que certains de nos résidents disaient avant de constater à quel point c'est accessible — et abordable — d'emménager dans une résidence pour aînés.

Après, ils disent: « **C'est moins cher que je pensais.** »



CHARTwell

**Visitez [Chartwell.com](https://www.chartwell.com) pour
#BienVivreChezChartwell
1 844 478-6473**



MERCI • THANK YOU

MERCI À NOS CONTRIBUTEURS & COMMANDITAIRES MAJEURS THANK YOU TO OUR CONTRIBUTORS & MAJOR SPONSORS

Anonyme / Anonymous • Senior Members • Coerente Capital Management • Customized Homecare
• Aubert Financière • Peter D' Arcy (Tech/Pro Heavy Equipment) • Rideau Memorial Gardens • Info-Tech
• Karen Kurtz • Paul Martinelli • Scea Magie Seal • Martin Turcot (L'Academie Pointe Claire)
Casa Greque (LaSalle) • Johnny Bassé • Spinelli • Catherine Fournier

DONS & PRIX | DONATIONS & PRIZES

Veillez noter: Les dons continuent d'être soumis n'ont pas été reçus au moment d'imprimer.
Please note: Donations continue to come in but had not been received at the time of printing.

IMPRESSION / PRINTING

Quicker Print

STATION DE RESTAURATION (KIWANIS) FOOD STATION

Brian Cadoret

PARAPLUIS/UMBRELLAS

Marchand, Fairchild, Blais Financial Services Inc.

EXTINCTEURS / FIRE EXTINGUISHERS

Protection RT

BALLES DE GOLF / GOLF BALLS

Banque Nationale

TROU 15 - PLUS PROCHE DU TROU x2 / HOLE 15 - CLOSEST TO THE HOLE x2

Paul Martinelli Inc.

TROU 4 - COUP LE PLUS LONG x2 / HOLE 4-LONGEST DRIVE x2.

Ron Della Porta

TROU 10 - TROU EN UN/ HOLE 10 - HOLE IN ONE

Membres seniors - Senior Members & Les Residences Chartwell

Loot Bags

Melanie Green (Gleener Alpaca Bags) • Karen Kurtz (Golf Towels) • Ron Della Porta • Christian Aubert
• Banque Nationale • Julie Dallaire (Glass cleaners) • Bassé nuts.

DONATEURS INDIVIDUELS/ INDIVIDUAL DONORS

Wim Laarhoven • Ron Della Porta • Jacques & Marilyn Dubuc • Sylvain Renz • Gordon Stewart • Brian Cadoret
• Christian Aubert • Andrew De Four • Jennifer Sarrasin • Paulette Zielinski • George Ferris • Nabil Attirgi
• Becky Della Porta • JJ Cardinal • Cedric Theriault • Nick DiStaulo • Terrence Davies • Marion Grandin
• Martin Turcot • Dimitri Smolens • Marc Trottier • Karen Kurtz • Sarrasin Family

MERCI • THANK YOU

MERCI À NOS BÉNÉVOLES INCROYABLES/THANK YOU TO OUR AMAZING VOLUNTEERS

Yvonne Quintyn • Ryan and MacDuff Ruddick • Susan Cameron • Margaret Cronin • Mona Roshke
• Membres de / Members of Kiwanis Lakeshore Montréal

FÉLICITATIONS À NOTRE ÉQUIPE DE GOLF / KUDOS TO OUR GOLF TEAM

PRÉSIDENTE DU TOURNOI DE GOLF / CHAIR OF GOLF TOURNAMENT

Jo-Ann Davies

COORDINATION

Christian Aubert • Ron Della Porta • Steve Dursa • Viswanath Tata • Patricia Marshall • Rae Sarrasin

TRADUCTION / TRANSLATION

Paulette Zielinski • Johanne Senécal

ENCAN SILENCIEUX EN LIGNE / ON-LINE SILENT AUCTION

COORDINATION - Jo-Ann Davies • HÔTE HOST - Eclipse Solutions

AV SOUTIEN TECHNIQUE / TECHNICAL SUPPORT

Andrew De Four • Christian Aubert • Jennifer Sarrasin

SITE INTERNET / WEBSITE

Jennifer Sarrasin

CONCEPTION GRAPHIQUE / GRAPHIC DESIGN

Linda Puistonen

IMPRESSION / PRINTING

Leonard Stern

FINANCE

Patricia Marshall • Christian Aubert

DIVERTISSEMENT / ENTERTAINMENT

Neil Janna: Invité d'honneur et comédien célèbre / Guest of Honour and prominent comedian.

PHOTOGRAPHIE / PHOTOGRAPHY

Kevin Raftery (PCJ Sport Photography) and Alex Eghemi

CONCEPTION DU PROGRAMME / SOUVENIR PROGRAMME DESIGN

Andy Sarrasin

VOS DONNS - AU TRAVAIL

POUR PLUS DE DÉTAILS VEUILLEZ VISITER www.lakeshorekiwanis.ca



SÉCURITÉ ALIMENTAIRE ET LOGEMENT

- BANQUE ALIMENTAIRE ST-VINCENT-DE-PAUL
- L'OEUVRE SOUPE MAISON
- AJOI – HEBERGEMENTS RICOCHET

PROGRAMS DANS LA COMMUNAUTÉ

- PROGRAMME CULINAIRE ACADEMIE LAKESIDE
- ÉCOLE SACRED HEART - Initiative des Jeunes Philanthropes (YPI)
- ASSOCIATION OUEST-DE-L'ÎLE POUR LES HANDICAPÉS INTÉLLECTUELS (WIAIH)
CAMP D'ÉTÉ - CAMP KIWANIS

ACCÈS AUX ARTS ET THÉRAPIE MUSICALE

- OUVERTURE AUX ARTS (OWTA)
- FONDATION PAPILLON POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS

BESOINS SPÉCIAUX POUR LES JEUNES À RISQUE ET LES PERSONNES ATTEINTES DE DIFFICULTÉS PHYSIQUES ET INTELLECTUELLES

- AVATIL
- TVDS - GÉNÉRATION ELLES
- ASSOCIATION D'ENTRAIDE D'ARTHRITE OUEST-DE-L'ÎLE (AWISH)
- NOVA OUEST-DE-L'ÎLE
- CENTRE DE DÉVELOPPEMENT PAT ROBERTS
- PARRAINAGE CIVIQUE OUEST-DE-L'ÎLE (WICA)

BOURSES D'ÉTUDES

- COLLÈGES MCDONALD ET JOHN ABBOTT
- ACADEMIE LAKESIDE, ÉCOLE SECONDAIRE WESTMOUNT, LBPSB FORMATION CONTINUE.
- MUSÉE DE L'AVIATION DE MONTRÉAL, BOYS TO MEN Réseau de mentorat.
- 60 MILLIONS DE FILLES



YOUR DONATIONS AT WORK

FOR MORE DETAILS PLEASE VISIT www.lakeshorekiwanis.ca



SECURITY FOR FOOD AND HOUSING

- ST. VINCENT-DE-PAUL FOOD BANK
- L'OEUVRE SOUPE MAISON
- AJOI - RICOCHET

PROGRAMS IN THE COMMUNITY

- LAKESIDE ACADEMY CULINARY PROGRAM
- SACRED HEART SCHOOL - YOUNG PHILANTHROPISTS INITIATIVE (YPI)
- WEST ISLAND ASSOCIATION FOR THE INTELLECTUALLY HANDICAPPED (WIAIH) SUMMER CAMP – CAMP KIWANIS

ARTS ACCESSIBILITY AND MUSIC THERAPY

- OVERTURE WITH THE ARTS (OWTA)
- FONDATION PAPILLON POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS

SPECIAL NEEDS FOR AT RISK YOUTH AND PEOPLE WITH PHYSICAL AND INTELLECTUAL CHALLENGES

- AVATIL
- TVDS - Génération ELLES
- ARTHRITIS WEST ISLAND SELF HELP (A.W.I.S.H.)
- NOVA WEST ISLAND
- PAT ROBERTS DEVELOPMENTAL CENTRE
- WEST ISLAND CITIZENS ADVOCACY (WICA)

EDUCATION BURSARIES

- MCDONALD COLLEGE, JOHN ABBOTT COLLEGE,
- LAKESIDE ACADEMY, WESTMOUNT HIGH SCHOOL, LBPSB CONTINUING EDUCATION
- MONTREAL AVIATION MUSEUM, BOYS TO MEN Mentoring network.
- 60 MILLION GIRLS





AUBERT FINANCIÈRE

6963005 CANADA INC.

COERENTE Capital Management Inc.

logical, orderly, understandable

Marc Trottier

514-360-7940 ■ mtrottier@coerente.ca

Compliments of

m

M IMMOBILIER - AGENCE IMMOBILIÈRE

PAUL MARTINELLI

Real Estate Broker, Partner

M IMMOBILIER

Agence Immobilière | Real Estate Agency

C. 514.708.3968 T. 514.545.2545 W. mrealestate.com





PCJ SPORT PHOTOGRAPHY

"Capturing your athletic memories"



Kevin J. Raftery

Cell: 514-836-6635

E-Mail: kraft63@videotron.ca

CATHERINE FOURNIER

NOTAIRE/NOTARY

*Commanditaire fidèle du
Tournoi de Golf Kiwanis et
un soutien exceptionnel
des enfants en difficulté.*

*Loyal Sponsor of
Kiwanis Golf Tournament and
Outstanding Supporter of
Challenged Children.*

CATHERINE FOURNIER

186 Sutton Place #1
Beaconsfield QC. H9W-5S3
514-505-0534 Local 27



Bassé Express

La plus grande sélection de noix santé
de première qualité dans l'ouest de l'île
*The greatest selection of top-quality health nuts
in the West Island*

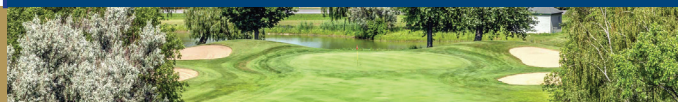
**LONG TIME SUPPLIER TO THE KIWANIS LAKESHORE
MONTREAL ANNUAL HOLIDAY NUTS & CAKE SALES
PROVIDING OUR SELECTED TRAY OF HEALTH NUTS,
CASHEWS, BRAZIL NUTS, ALMONDS
AND WALNUTS.**

Une fière entreprise canadienne.
Nous assurons le plus haut niveau de qualité
de salubrité des aliments.

*A proud Canadian company. We ensure the
highest level of food safety quality.*

Bassé Express

3643 Sources Blvd, Dollard-Des Ormeaux, Québec H9B 2K4
(514) 683-0111





Cette page est généreusement commanditée par la

Casa Grecque

7218 Boul. Newman à LaSalle, lieu de rencontre du Kiwanis Lakeshore Montréal.

LES TROIS PRINCIPAUX BÉNÉFICIAIRES DE CE TOURNOI

AJOI/RICOCHET

Ricochet a pour mission de créer des ressources d'hébergement pour les jeunes en situation d'instabilité résidentielle dans l'Ouest de l'île. Ricochet | Ricochet (hébergement/homes) | Québec (ricochetwestisland.com)

60 MILLIONS DE FILLES

A été créée en 2006 pour répondre à un besoin criant : 60 millions de filles en âge de fréquenter l'école primaire dans le monde n'étaient pas scolarisées, soit plus de la moitié du total mondial à l'époque. <https://60millionsdefilles.org>

ASSOCIATION DE L'ÎLE DE L'OUEST POUR LES HANDICAPES INTELLECTUELS (WIAIH)

Un camp d'été pour les enfants et les adolescents âgés de 6 à 17 ans souffrant de graves troubles du comportement accompagnés d'un handicap sévère ou d'une contrainte physique. [WIAIH - Search Results](#) | [Facebook](#)



Ricochet for the Homeless



WIAIH Camp Kiwanis summer camp



60 Million Girls

This page generously sponsored by

Casa Grecque

7218 Boul. Newman in LaSalle, the meeting place of Kiwanis Lakeshore Montreal.

THE THREE MAIN BENEFICIARIES OF THIS TOURNAMENT

AJOI/RICOCHET

Ricochet's mission is to create accommodation resources for young people living in residential instability in the West Island. <https://www.ricochetwestisland.com/home>

60 MILLION GIRLS

Was established in 2006 to address a glaring need: 60 million primary-aged girls around the world were out of school, more than half the global total at the time. <https://60millionsdefilles.org/en>

WEST ISLAND ASSOCIATION FOR THE INTELLECTUALLY HANDICAPPED (WIAIH)

A summer camp for children and adolescents aged 6 to 17 years old with a serious behavioral disorder along with a severe disability or physical restraint. [WIAIH - Search Results](#) | [Facebook](#)





LES VUS AUTO-RECHARGEABLES LEXUS

L'EXPÉRIENCE HYBRIDE À UN NIVEAU EXALTANT



SPINELLI
LACHINE
210, boul. Montreal-Toronto,
Lachine Qc
514 634-7177



SPINELLI
POINTE-CLAIRE
335 Brunswick Blvd,
Pointe-Claire, Qc
514 694-0771



SPINELLI
DIRECT
spinellilexus.com



Sceau Magie Seal

SUPPORTING KIWANIS AND SPECIAL CHILDREN FOR OVER 14 YEARS.

Le cuir traité par un professionnel au moyen de l'**Hydratant pour cuir Magie Seal** résistera aux taches ménagères normales.

L'application par un professionnel du **protecteur Magie Seal** protégera votre tissu contre les taches domestiques courantes causées par les éléments de tous les jours.

The leather professionally treated with **Magie Seal's Leather moisturizer** will resist normal household spills and stains.

The fabric professionally treated with **Magie Seal's protector** will protect your furniture against normal household spills and stains.

514-366-6193 / 1-800-565-4445 • www.sceaumagiesearch.com





Co-fondateur de la collecte de jouets de la famille Kurtz depuis 1998
Co-Founder of the Kurtz Family Toy Drive since 1998



KAREN KURTZ

Courtier immobilier résidentiel et commercial agréé
Certified Residential and Commercial Real Estate Broker

(514) 779-8161

karen.kurtz@remax-quebec.com
www.karenkurtz.net

RE/MAX PERFORMANCE INC.
Agence immobilière



Computer **problems** at the office again?
We're here to help! We offer:

- Hybrid cloud solutions
- Sales/service/maintenance of hardware & software
- Remote monitoring & management (monthly support packages)
- Backup/restore of your important data

For more info or to get started:
email James@InfoTechMontreal.com
or call (514) 634-4636 x101

InfoTechMontreal.com





Gleener[®]
functional. SUSTAINABLE.



Proud donor of
Alpaca wet/dry bags



Nous soutenons
fièrement
Proudly supporting
**Kiwanis
Lakeshore Montréal**

 Maison funéraire **Rideau** Funeral Home
514-685-3344 • www.rideaumemorial.com





Quicker Print

A DIVISION OF DIGITARIA PUBLISHERS

Compliments from
Leonard Stern

www.quickerprint.com
Sales@quickerprint.com

514-941-0596



**Compassionate Care
Matters!**

Call for Caregiver Help at Home or in Hospital!
514.418.0520


Customized Homecare
Your family is ours



65^E ANNIVERSAIRE • 65TH ANNIVERSARY

Le Club Kiwanis de Lakeshore Montréal célébrera ses 65 ans en 2023.

Notre charte fut émise le 21 mai 1958 et au début des années nos membres ont contribué des milliers d'heures annuellement pour organiser et accomplir des activités directement avec les enfants et les organisations. Avec le passage du temps, vu l'évolution du monde et ses traditions nous avons consacré tous nos énergies et notre temps à des levées de fonds pour supporter un grand nombre d'organisations avec du personnel pour fournir des programmes et des services à des milliers de ces individus.

Mes amis, c'est votre soutien sans faille envers notre club et sa mission qui nous ont toujours propulsés vers l'avant et en ascension dans notre but d'aider les enfants. Du fond de nos cœurs, merci à vous et à vos prédécesseurs pour toutes ces décennies à donner de votre temps et vos ressources pour bénéficier autrui.

Nous célébrerons le 17 octobre 2023 et nous espérons que vous pourrez vous joindre à nous. Les invitations seront envoyées dans les semaines à venir. Entre-temps, veuillez retenir la date et prévoir de vous joindre à nous pour célébrer cette étape importante de notre fière histoire.

The Kiwanis Club of Lakeshore Montreal will celebrate 65 years in 2023.

We received our charter on May 21, 1958 and in the early years our members contributed thousands of hours annually to organize and carry out activities directly with children and organizations. As the world and its traditions evolved, we put all that energy and time into raising money to support the countless organizations with staff to provide programs and services to those thousands of individuals.

Friends, it is your unwavering support of our club and mission that has always propelled us onward and upward in our quest to help children. From the bottom of our hearts, thank you and your predecessors for all these many decades of donating your time and resources to benefit others.

We will be celebrating on October 17, 2023 and hope you can join us. Invitations will go out over the coming weeks. In the meantime, please save the date and plan to join us in celebrating this important milestone in our proud history.

www.lakeshorekiwanis.ca





Message de la Présidente / President's Message

En tant que président du Kiwanis Lakeshore Montréal et président du tournoi de cette année, je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce tournoi. Les bénévoles et l'esprit de coopération sont les clés du succès de tout événement. Nous tenons également à remercier le personnel amical du magnifique Summerlea Golf and Country Club qui, une fois de plus, a été l'hôte de notre tournoi annuel et qui s'est efforcé de rendre la journée agréable et mémorable.

Bien entendu, le tournoi ne pourrait avoir lieu sans nos précieux golfeurs et les entreprises commanditaires qui figurent dans votre programme souvenir. N'hésitez pas à les soutenir et à mentionner l'importante contribution qu'ils apportent à nos efforts pour aider les enfants.

Cette année, nous avons également reçu le soutien d'un généreux groupe de nos membres de longue date pour le prix du trou d'un coup de 65 000 dollars. Leurs noms sont gravés dans notre fière histoire et affichés bien en vue sur le trou n° 10.

Nous avons la chance de pouvoir compter sur de nombreuses personnes de qualité qui sont prêtes à donner de leur temps pour soutenir nos efforts louables. De notre part à tous, nous vous souhaitons un excellent tournoi.

....

As President of Kiwanis Lakeshore Montreal and Chair of this year's tournament, I wish to thank everyone who has helped make this a successful tournament. Volunteers and a cooperative spirit are the keys to the success of any event. We also wish to thank the friendly staff of the beautiful Summerlea Golf and Country Club for once again hosting our annual tournament and going the extra mile to make your day enjoyable and memorable.

Of course, the tournament could not be held without our treasured golfers, and corporate sponsors who are featured in your souvenir program. Please support them and be sure to mention the great contribution they are making towards our efforts to Help Kids.

This year we have also received sponsorship support from a generous group of our longstanding members for this year's \$65000 Hole in One prize. Their names are etched in our proud history and prominently displayed on Hole 10.

We are truly blessed to have many fine people who are so willing to give of their time to support our worthwhile endeavors. From all of us to all of you, have a wonderful tournament.

Jo-Ann Davies

